

BETRIEBE/Übernahme durch Mitarbeiter

An das
Sekretariat der Handelskammer Bozen
Südtiroler Straße 60
39100 Bozen

Südtiroler Wirtschaftspreis

Die/Der Unterfertigte
Inhaber/in der Firma
gelegen in PLZ Ort
Straße
Tel. Email

beantragt, an dem von der Handels-, Industrie-, Handwerks- und Landwirtschaftskammer Bozen
ausgeschriebenen Wettbewerb „Südtiroler Wirtschaftspreis“ teilzunehmen.

Mit freundlichen Grüßen

.....
(Datum)

.....
(Unterschrift)

Anlagen:

- Erklärung (**Anlage A**)

Hinweis über die Verarbeitung personenbezogener Daten

(Gesetzesvertretendes Dekret Nr. 196 vom 30. Juni 2003, Einheitstext über den Schutz von personenbezogenen Daten, Art. 13)
Die erforderlichen Daten werden zum Zweck der Teilnahme am Wettbewerb „Südtiroler Wirtschaftspreis“ erhoben und verarbeitet. Die Prämierung erfolgt im Rahmen einer Feier und das Verzeichnis der Prämiierten wird den Medien mitgeteilt. Es können jederzeit die Richtigstellung, Sperrung oder Streichung der Daten beantragt sowie die anderen Rechte des Betroffenen gemäß Art. 7 des Einheitstextes geltend gemacht werden. Durch die Preisgabe der Daten wird der Inhaber ermächtigt, diese für den erwähnten Zweck zu verarbeiten. Inhaber der personenbezogenen Daten ist die Handels-, Industrie-, Handwerks- und Landwirtschaftskammer Bozen; der Verantwortliche für die Verarbeitung ist der Generalsekretär.

Weitere Informationen unter www.handelskammer.bz.it

Ich Unterfertigte/r erkläre, über die Verarbeitung meiner Daten im Rahmen des „Südtiroler Wirtschaftspreises“ informiert worden zu sein.

.....
(Datum)

.....
(Unterschrift)

Ich stimme der oben beschriebenen Verarbeitung zu.

.....
(Datum)

.....
(Unterschrift)

BETRIEBE/Übernahme durch Mitarbeiter

ERKLÄRUNG

Die/Der Unterfertigte
Inhaber/in der Firma
gelegen in PLZ Ort
Straße
Tel. seit

e r k l ä r t

- beim selben Unternehmen in einem abhängigen Arbeitsverhältnis gewesen zu sein;
vorhergehende Firmenbezeichnung angeben sofern diese abgeändert wurde

.....
von bis

- das Unternehmen am übernommen zu haben;
- mit dem vorhergehenden Inhaber weder verwandt noch verschwägert zu sein;
- dass die Firma in den letzten 5 Jahren die vorgeschriebenen Jahresgebühren eingezahlt hat und dass gegen die Firma keinerlei Wechselproteste erhoben wurden.
- im Falle der Prämierung, das entsprechende Diplom in (*angeben ob in deutscher, italienischer oder ladinischer*) Sprache zu wünschen.

Die/Der Unterfertigte/r erklärt außerdem Nr. _____ Mitarbeiter zu beschäftigen.

.....
(Datum)

Stempel

.....
(Unterschrift)
